



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 108

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, JUNE 2, 1966

STEV. LXIV — VOL. LXIV

Češki komunisti imajo v Pragi 13. kongres

Domača javnost, pa tudi javnost in vodstva satelitskih držav se komaj kaj menijo zanj.

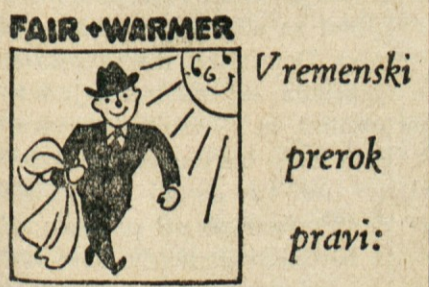
PRAGA, CSR. — Predsednik Čehoslovaške republike Antonín Novotný je kot generalni tajnik Komunistične stranke sklical 13. strankin kongres. Ni pa tega dogodka hotel obesiti na veliki zvon, kot so to storili romunski komunisti s svojim kongresom. Zato je prišlo na kongres le malo odličnih gostov iz tujine. Edina izjema je tovariš Brežnjev iz Moskve. Zakaj je ravno on prišel, ni čisto jasno. Kongres ni dvignil prahu tudi v praški javnosti. Ulica se le malo menijo zanj, saj na dnevnem redu ni nobenih alarmantnih ali senzacionalnih vprašanj. Kongres mora namreč odobriti novi gospodarski sistem, ki ga je režim pripravil že par let. Podrobnosti novega sistema so že znane in kongres ne bo spreminjal tega, kar je praška rdeča birokracija že napisala na čisto. O novem sistemu je poročal obširno sam Novotný, 2.000 delegatov ga je pozorno poslušalo, seveda le "po dolžnosti".

Kongres se bo moral ubadati tudi s staro komunistično bolečino: odnosom med svobodo in kulturo. Na tem polju so tudi češki kulturniki postali zelo zahtevni, najzahtevnejši so pa študentje, kar so pokazali s svojo lastno prvomajsko prireditvijo, ki se je tako bridko norčevala iz vsega, kar dela režim, da so se navzoči gledalci — bilo jih je kakih 300.000 — kar čudili. Med gesli, ki so jih študentje nosili v povorki, se je na primer nahajalo tudi sledeče: Živijo večno prijateljstvo s Sovjetsko Rusijo — toda ne na naš račun!

Padlo je tudi v oči, da satelitsko časopisje ne piše veliko o praškem kongresu. Praga nima velikih prijateljev v satelitskih prestolnicah. Z Varšavo se že od nekdaj ne more, rdečemu Berlinu se je zamerila, ker išče trgovske zveze z Bonnom. V Budimpešti so Čehi naslikani kot reakcionarji, z Bukarešto pa niso češki komunisti zadovoljni zaradi sedanje politike romunskega vodilnega komunističnega Ceausescuja. Torej zamera na vse strani. Ali je morda Brežnjev prišel na kongres, da svetuje češkim tovarišem, naj bodo obzirnejši do drugih članic Comecona in Varšavskega pakta?

Šostakovič težko bolan
LENINGRAD, ZSSR. — Znanega skladatelja Šostakoviča je zadel srčna kap. So ga takoj odpeljali v bolnico. Zdravniki so bili v začetku optimisti glede njegovega stanja, sedaj pa že govorijo o krizi, toda ne še o nevarnosti za življenje.

— Švedska ima okoli 7 milijonov prebivalcev.



Sončno in toplo. Najvišja temperatura 70. — Danes zjutraj ob 6h je kazal toplomec na letališču Hopkins 39F, 4 stopinje pod dosedanjim rekordom za ta dan.

Novi grobovi

Nick Galovich
Včeraj popoldne je nenadno umrl na svojem domu na 14215 Sylvia Avenue 88 let stari Nick Galovich, rojen na Hrvaškem, od koder je prišel v Ameriko l. 1907, mož Barbare, brat Elizabete Ratkovič, Pavla in Silvine Jurina (zadnja dva v starem kraju). Pogreb bo v soboto ob enih popoldne iz Grdinovega pogrebnice zavoda na Lake Shore Blvd. pod vodstvom Mary A. Svetek na Lakeview pokopališče.

Amerika potrebuje atomsko vojno brodogradnjo

WASHINGTON, D.C. — Načelnik poveljstva vojne mornarice Zdrufenih narodov adm. David L. McDonald je obrambnega tajnika McNamara v posebni spomenici svaril pred težkimi posledicami, če bodo Združene države še dalje gradile navadne vojne ladje namesto takih na atomski pogon. Admiral je dejal, da so zveze s prekomorskimi oporišči izpostavljenе večjim nevarnostim kot so bile kdajkoli v obrambno tajništvo tega ne more več spregledavati, kot je to delalo doslej.

Admiral pravi v spomenici, da so Združene države še edina zahodna sila, ki razpolaga z dejansko vojaško močjo na Tihem in v Indijskem oceanu. Če naj ameriška vojna mornarica še nadalje vrši uspešno svojo nalogo v teh delih sveta, mora biti opremljena z ladjami z najmodernejšimi atomskimi stroji. Atomske ladje so sposobne opravljati svoje naloge več let, ne da bi jim bilo treba misliti na pogonsko silo.

Ruski vohun v vojni mornarici ZDA

WASHINGTON, D.C. — Načelnik mornariške obveščevalne službe adm. R. L. Taylor je v uradni okrožnici razkril, da se je nekemu pripadniku vojne mornarice, ki je imel dostop do tajnosti, vendar ne do glavnih, posrečilo priti do nekaterih glavnih tajnosti zaradi premajhne pazljivosti odgovornega oseboja. Imenovani naj bi skušal spraviti tajnosti, do katerih je prišel, v ruske roke. Admiral je opozoril vse enote vojne mornarice in vsa njena oporišča, naj bodo stalno budni in pazijo posebno skrbno na osebe, za katere se jim zdi samoumevno, da so ob določenih priložnostih na določenih krajih.

Vojaštvo in vojne let izločene iz vesolja?

Kot v začetku maja Amerika je ta teden predložila Sovjetska zveza internacionalizacijo vesolja in izločitev vojaštva in vojne iz njega.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Zunanji minister Sovjetske zveze Andrej Gromiko je v pismu glavnemu tajniku Zdrufenih narodov U Tantu predložil pretekli terek internacionalizacijo Lune in ostalih nebesnih teles in prepoved njihove uporabe v vojaške namene. Predlog je zelo podoben onemu, ki ga je očrtal 7. maja letos predsednik ZDA Johnson. Práv ta podobnost daje upanje, da se bosta obe glavni sveti sveta, ki sta doslej tudi glavni tekmovalki v raziskavi vesolja in prodiranju vanj, sporazumeli o tem, kar obe smatrata za potrebno in pereče.

Sovjetska zveza predlaga sodelovanje med narodi, ki se ukvarjajo z raziskavo nebesnih teles. Ko so časniki vprašali sovjetskega poslanika Fedorenka, ki je Gromikovo pismo izročil U Tantu, če pomeni to sodelovanje v vesolju med Sovjetijo in Ameriko, je ta odklonil odgovor.

Predsednik L. B. Johnson je 7. maja predložil mednarodni dogovor o prepovedi orožja z množično uničevanje na nebesnih telesih, prepoved preskušanja takega prožja v vesolju in tudi prepoved vojaških vaj v vesolju. Luna in vsa ostala nebesna telesa naj bi bila za raziskave odprta vsem državam.

Podobni predlogi so bili stavljeni že preje in razgovori o mednarodnem dogovoru o tem so se začeli že leta 1958, pa so nato obtičali, ko so se pojavila druga preča vprašanja in se je mrzla vojna med Vzhodom in Zahodom zaostrela.

Air France bo letal v Šanghaj na Kitajskem

PARIZ, Fr. — Včeraj je bil tu podpisan dogovor med Francijo in rdečo Kitajsko o vzpostavitvi letalske zveze Air France s Kitajsko. Francoska potniška letala bodo redno pristajala no letališču v Šanghaju na kitajski celeni.

Air France je prva zahodna letalska družba, ki je dobila pravico pristajanja na kitajski celeni. Podoben dogovor je Kitajsko sklenila lani s Pakistanom.

Surveyor I. pristal srečno na Luni in pošilja na Zemljo njene posnetke

Francozi bodo gradili Rusom avno industrijo

PARIZ, Fr. — Pred tedni je prišla v javnost vest o dogovoru med italijansko avtomobilsko družbo FIAT in vlado Sovjetske zveze o gradnji velikih avtomobilskih tovarn v Rusiji, ki naj bi zgradile na leto do 400.000 avtomobilov, kasneje pa celo več. Sedaj je bilo tu objavljeno, da je Renault Automobile Co. sklenila s Sovjetsko zvezo pogodbo o rekonstrukciji avtomobilskotovarne v Moskvi v bližini Moskve in počrtovorjenju njene produkcije. Renault je last francoske vlade.

V sporočilu ni bila objavljena obsežnost razširitve ruske avtomobilskotovarne, vendar gre brez dvoma za veliko reč, četudi morda ne ravno za tako obsežno, kot bodo avtomobilskotovarne, ki jih bo gradil v Rusiji laški FIAT.

Rusi vidijo na vsakem oglu ameriške špijone

MOSKVA, ZSSR. — Nekaj ameriških železniških uradnikov je šlo v Rusijo, da vidijo to deželo. Naravno, da so se zanimali tudi za ruske železnice, saj to spada v njihovo stroko.

Neki ruski časopis je iz muhe napravil konja. Svoje bralce je hotel prepričati, da je sam ravnatelj ameriške armadne obveščevalne službe naročil turistom, naj dobijo podatke o stanju ruskih železnice. Ruski železniški uradniki so seveda odklonili vsako informacijo, tako trdi list.

V Pentagonu se jim zdi obtožba preotročja, da bi nanjo odpravljali.

Mladi roparji ubili katoliškega duhovnika

SAN JOSE, Calif. — Tolpa 6 mladih fantov je v ponedeljek pobila 30 let starega katoliškega duhovnika, ki je posvečal vso svojo skrb prav mladini, da bi se polastila \$45, ki jih je imel pri sebi. Ista skupina mladih tolovajev je dan preje ubila nekoga 40 let starega skladiščnika in ga oropala za \$5, vse, kar je imel pri sebi.

Policija je vseh šest prišla in sedaj preiskuje oba umora.

Vesoljsko vozilo Surveyor I., ki je imel po splošni sodbi komaj kak dober izgled na uspeh, je danes zjutraj ob 2.17 pristal na Luni in poslal od tam že vrsto odličnih posnetkov. Ti dokazujejo, da je Lunina površje trdno in sposobno za pristanek večje vesoljske ladje.

PASADENA, Calif. — Strokovnjaki NASA so sprejeli danes zjutraj že 13 jasnih posnetkov Lune, ki jih je poslalo od tam vesoljsko vozilo Surveyor I. Trdijo, da ti posnetki dokazujejo, da je Lunina površina dovolj trdna za pristanek teže vesoljske ladje, kot je ameriški Apollo, s katerim upata poleteti na Luno prva ameriška astronavta še v tem desetletju, morda že leta 1969. Uspeh Surveyorja je toliko večji, ker so bili izgledi zanj komaj 1:4. Rusom je namreč uspelo šele peti poskus te vrste, zato tudi pri nas niso upali, da bi dosegli že prvič tak uspeh. Podobno rusko vesoljsko vozilo je pristalo na Luni 3. februarja letos in poslalo od tam prve neposredne posnetke Lune. Današnji ameriški uspeh je v tem pogledu Ruse dohitel in s tem povečal izgled na uspešen ameriški polet na Luno v letu 1969.

Surveyor I. obsega 2.200 funtov in je opremljen s televizijskimi kamerami, ki bodo predvidoma delovale 12 do 14 dni, dokler bo del Lune, kjer je pristal, na soncu in bodo mogle sončne baterije uspešno delovati. Proti Luni so ga poglajali pretekli ponedeljek in to je dosegel po 63 urah leta danes zjutraj ob 2.17. Komaj pol ure nato je poslal nazaj na Zemljo že prve posnetke Lune. V predledkih so sledile nove. Po objavi strokovnjakov NASA danes zjutraj je poslal Surveyor v prvih dveh urah na Zemljo 13 jasnih in odličnih posnetkov, ki dokazujejo, da je Lunina površina trdna in sposobna za pristanek vesoljskih ladij.

Rusi so dosegli podoben uspeh že 3. februarja letos, ko je na Luni pristalo njihovo vesoljsko vozilo Luna 9 in poslalo od tam prve posnetke Lune s sanje Lunine površine.

Polet Gemini 9 odložen na jutri
CAPE KENNEDY, Fla. — Vesoljsko vozilo Gemini 9 je imelo včeraj znova smolo. Komaj tri minute pred odletom se je pojavila napaka v njegovem "življenjskem sistemu", ki je preprečila odlet. Ta je bil odložen na jutri dopoldne ob 9.30.

Raketa Atlas je v redu poglajala v vesolje vesoljsko ladjo, ki jo naj bi astronavta Stafford in Cernan ujela in izvedla z njo vrsto manevrov. To bosta poskusila storiti jutri, če pojde vse po sreči. Ni izključeno, da

sedaj afriških članic ZN. Azijske države bodo zagovarjale mala otočja v južnem delu Tihega oceana. Tako bo morda dobila svoje zagovornike tudi morebitna prošnja neznatnega otoka Pitcairn v Tihem oceanu, ki ne šteje niti 100 ljudi, pa je dejansko samostojen, ker nihče ne mara zanj.

Treba bo pa hiteti z odgovorom na vprašanje, kdo naj pride v ZN. Ni namreč več daleč čas, ko bo sprejeta v ZN rdeča Kitajka. Ta bo pa gotovo zagovarjala vse anomalije v ZN, samo da ubije pomen in ugled te institucije.

Ni pa pravila brez izjeme. Častno izjemo v dirki za članstvo v ZN tvori bivša kolonija Zahodni Samoa. Je odklonila članstvo iz gospodarskih razlogov in se svojega sklepa drži.

Iz Clevelanda in okolice

Rojstni dan — Danes praznuje svoj 72. rojstni dan poznana rojakinja Mrs. Antonija Novak s 1000 Creekev Drive. Iskrene častitke!

Poroka — G. Jože in ga. Ana Bizjak iz Chardona, Ohio, naznanjata poroko svoje hčerke Marjete z g. Juretom Svajgerjem, sinom g. Romana in ge. Hermne Svajger z 19503 Chardon Rd., Poroka bo v soboto, 4. junija, ob desetih dopoldne v cerkvi sv. Vida, svatba pa ob pol osmih zvečer v Slov. domu na Holmes Avenue. Cestitamo in želimo vso srečo!

Ugodno — V Norwood Appliance & Furniture na 6202 St. Clair Avenue imajo naprodaj po ugodnih pogojih ADMIRAL hladilnike in zmrzovalnike. — Več v oglasu!

Petnajstič zapored — John R. Telich, zastopnik Sun Life Assurance Company of Canada, je dobil 15-ič zaporedno letno priznanje za svoje uspešno delo. Priznanje podeljuje letno Zveza uprav zavarovalnih družb in Narodna zveza zavarovalnih zastopnikov. Cestitamo.

Odbojka — Slovenski športni klub igra odbojko v Euclid Creek vsak terek in peter zvečer ob 6.30. Vsi vljudno vabljani!

Razlika zmanjšana — Včeraj so v 20. kongresnem okrožju začeli ponovno šteti glasove od primarnih volitev. Prešli so glasove s 343 volišč od 517. Sweeney je zmanjšal razliko za 57 glasov. Kong. Feighan še vedno vodi z 247 glasovi. Sodijo, da se utedne razlika še kako spremeniti, kar pa ne bo imelo vpliva na sam izid. Stetje bo danes popoldne končano.

Zadnje vesti

SAIGON, J. Viet. — Po ukazih vlade predsednika Kyja so danes trije polki vladnih čet zasedli mesto Hue, kjer so včeraj nasprotniki vlade požgali ameriški konzulat. Kljub grožnjam in napovedim, da se bodo uprli vsakemu poskusu zasedi mesta, so se nasprotniki vlade danes tiho umaknili in padel ni niti en strel. Vlada v Saigonu se je spoznamela z zmernimi budisti o razširitvi vojskega direktorata s tem, da bo vanj k 10 generalom sprejetih 10 civilistov.

SANTO DOMINGO, Dem. rep. — Dkončnih izidov včerajšnjih volitev še ni, po doslej zbranih podatkih vodi konservativni predsedniški kandidat Balaguer. S tem seveda še ni izključeno, da ne bo zmagal Bosch, ki so mu znaogo vse do zadnjega vsi napovedovali.

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Vlada predsednika Mobuta je dala včeraj po naglem postopku od vojaškega sodišča zaradi kovanja zarote in vleizdaje obsoditi na smrt 4 bivše ministre, med njimi tudi bivšega predsednika vlade Kimbo. Danes so vse štiri obesili javno na glavnem mestnem trgu pred več tisoč gledalci.

Vojaki so dobili za ta dan dosti pošte od domačih. Glavni poveljnik general Westmoreland pa še par pismom od staršev padlih vojakov. Na slovesnosti, ki se jo je udeležil, je prebral pismo staršev kapitana O'Sulivana, ki je padel na fronti.

AMERISKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44102

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

33

No. 103 Thurs., June 2, 1966

Moskva in Bukarešta

Kar se je po zadnjem ruskem komunističnem kongresu godilo v Bukarešti, ne v Moskvi, lahko postane mejnik med dvema dobama političnega razvoja za železno zavesto: med dobo ruske vodilne vloge in dobo uporov ruskih satelitov.

Komaj dober mesec po moskovskem kongresu je namreč generalni tajnik romunske komunistične stranke Ceausescu javno povedal tovarišem v Kremlju nekaj strašno gorkih resnic, ki so bile v satelitskih prestolicah predmet razgovorov samo v najbolj intimnih krogih najzanesljivejših pristašev.

Ceausescu je najprej povedal romunskemu narodu, kako mačehovsko se je Ruska komunistična stranka obnašala proti romunski, ko je morala živeti v ilegali. Dvakrat je ruska nadoblast šla tako daleč, da je Moskva postavila na čelo Romunske komunistične stranke tujca za predsednika. Še hujša stvar se je zgodila leta 1940. Takrat je Kominternna (to je Stalin) naročila romunskim komunistom, da morajo podpirati politiko hitlerjevske Nemčije in napadati Anglijo in Francijo, vse to pa samo zato, da se Stalin lahko prikupi taktičnemu svojemu zavezniku Hitlerju. To odkritje je moralo spraviti tovariše v Kremlju naravnost v obup. Kaj takega si na primer ni dovolil niti Tito, ko ga je l. 1948 Moskva vrgla iz Kominforme in pri tem še pošteno zmerjala. Ze to odkritje samo je nazoren dokaz, kako so se časi spremenili. Treba je biti samo tako pogumen, kot je Ceausescu, pa pridejo na dan čedne zadeve iz za železne zavese.

Leto 1940 je pa bilo usodno za Romunijo še v drugem oziru. Takrat sta se Stalin in Hitler dogovorila, kako bosta potolažila lastne in tuje apetite na račun romunske države. Stalin si je prilastil s Hitlerjevim blagoslovom Besarabijo in Bukovino, Hitler je pa pritisnil na Bukarešto, da je Madžarski odstopila velik del Transilvanije. Bolgari so odnesli južno Dobrudžo. Romunija je tako zgubila tretjino svojega ozemlja. Na vse to romunski narod ni pozabil, niso smeli pozabiti tudi romunski komunisti, ako se niso hoteli podati v nevarnost, da jih bo romunska javnost smatrala za narodne izdajalce.

Zato je rdeča romunska vlada že zadnja leta napeljala parkrat pogovor s Moskvo na te probleme, toda Rusi se o tem niso hoteli meniti. Sedaj se je zgodilo pravič, da so romunski komunisti javno povedali, kako je potekala zgodovina odnosov romunskega naroda do Moskve. Niso pa romunski javnosti odkrili nič novega. Šušljalo se je o tem tako mnogo, da so postali nervozni celo besarabski komunisti, ki so začeli opozarjati Moskvo, da se v Besarabiji dviga zopet nov "iredentizem" v romunski obleki. V Besarabiji, sedaj sovjetski republiki Moldaviji, živi namreč nad 2 milijona Romunov, ki vkljub vsej rusifikaciji še niso pozabili na svoje porenje.

V Bukarešti so vsi politični opazovalci prepričani, da je generalni tajnik Ruske komunistične stranke Brežnev priletel zato tako hitro in tajno v romunsko prestolico, da opozori romunske tovariše, naj se nikar ne igrajo z ognjem. Naj nikar ne mislijo, da imajo Besarabijo in Bukovino že v žepu. Rusija ne bo na to nikoli pristala, ne morda radi teh pokrajin, ampak radi tega, ker bi revizija ruske meje napram Romuniji sprožila krize, ki bi potresle vso Evropo, morda tudi ves svet. Po romunskem vzgledu bi na primer lahko baltijske države zahtevale svojo nekdanjo neodvisnost, četudi bi ostale pod domačo komunistično diktaturo. Poljska bi prišla in zahtevala kraje, ki jih je morala po drugi svetovni vojni odstopiti Moskvi. Češka bi zahtevala Podkarpatsko Ukrajino, Romunija pa povrh še južno Dobrudžo. To bi seveda porabila Nemčija in zahtevala revizijo mej tudi zase, med drugim tudi na ruski račun, na primer v Koenigsbergu, Memelu itd. Skratka, zagugale bi se vse meje ob železni zavesti in kdo ve, kako bi se vse to končalo.

V tem trenutku imajo vsa ta premissljivanja videz domišljije, ki je še daleč od stvarnosti. Morda pa v Peipingu ne mislijo tako. Tam iščejo zavezništvo proti Moskvi, da dobijo v roke Sibirijo. Najdejo jih lahko brez posebnih žrtev in obljub samo ob zahodni meji sedanje Sovjetske Rusije. Zato se v Peipingu tako trudijo, da bi podpihovali težnje po neodvisnosti satelitov od Moskve. Ni brez razloga sklenil tudi kitajski Ču-En-laj, da prileti v Bukarešto na razgovor s Ceausescuom.

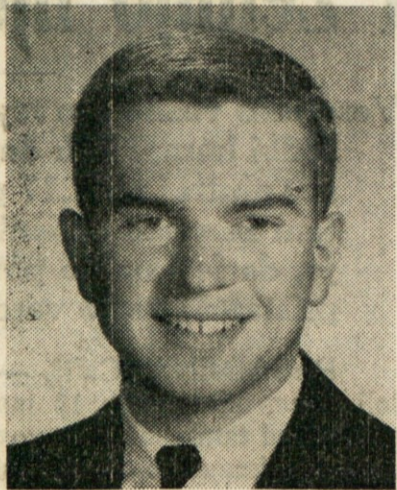
Da romunski komunisti ne smatrajo svojih želja samo za plod domišljije, priča njihova sistematična politika oddaljevanja od Moskve. Pridno trgajo vse zveze z rdečo gospodarsko integracijo znano pod imenom Comecon. Nočejo več praznovati obletnice Varšavskega pakta, sedaj so celo postavili zahtevo, naj se ruske čete umaknejo iz vseh satelitskih držav (iz Romunije so se že l. 1958), ker Romunija noče več prispevati k vzdrževanju tistih 2 ruskih divizij, ki

sta v Vzhodni Nemčiji, dveh na Poljskem in 4-5 divizij na Madžarskem. (Tudi to zanimivost je odkril šele govor tovariša Ceausesca.) Satelitske vlade še nimajo toliko poguma, da bi že sedaj odobrile romunsko stališče, morda ga pa še bodo, ko pride čas, kdo ve?

Človek mora priznati romunskemu pogumu, kar mu gre, obenem se pa spomiti, kako klavrno se je obnašal Tito, ko ga je Stalin izobčil iz rdeče bratovščine. Za svojo vlogo je Tito dobil od Amerike par bilijonov dolarjev, Romunija pa za svoj boj za neodvisnost od Moskve niti dolarja.

BESEDA IZ NARODA

Uspešno končal college



Frank Kosem

CLEVELAND, O. — Slovenski rojak Frank Kosem graduira v soboto, 4. junija 1966, v Borromeo Seminary, Wickliffe, O., kjer je uspešno dovršil College. Bogoslovne študije bo nadaljeval v St. Mary's Seminary, Cleveland, Ohio.

Frank je najmlajši sin pokojnega Alojzija in Frančiške Kosem s 702 E. 159 St. v Clevelandu, O. Rojen je bil v Dolu pri Ljubljani v Jugoslaviji. Prva štiri leta svojega življenja je preživel v begunskem taborišču v Spittalu na Koroskem. Leta 1949 je prišel v Ameriko s svojimi starši, bratom in sestrami. Osnovno šolo je obiskoval par let v Gilbertu v Minnesoti, in nato nadaljeval v St. Mary's (Collinwood), višjo šolo pa je dovršil v Borromeo Seminary. Čestitamo mu k njegovim uspehom in mu želimo nadaljnjega božjega blagoslova, da bi srečno dosegel duhovništvo! A. D.

Mladim harmonikarjem

Paterson, N.J. — Vaš učitelj g. Rudi Knez mi je od čistega dobička vašega koncerta poslal \$500 v pomoč oo. salezijancem na Slovenskem za solanje novih duhovnikov.

Vsem vam, pa tudi vašim staršem in g. Knezu ter vsem, ki so pri koncertu kakor koli pomagali, kakor tudi vsem, ki so se ga udeležili, se v svojem imenu in v imenu oo. salezijancev v domovini od srca zahvaljujem. Da boste vsaj nekoliko razumeli, v kakšne namene bo vaš dar uporabljen, vam povem tole: Salezijance je ustanovil sv. Janez Bosko, da bi učili mladino ter jo vzgajali v pošteno državljanke in verne katoličane. Na Slovenskem smo imeli več katoliških šol in mladinskih domov (Youth Centers), a komunisti so vse zaplenili.

Zadnja vojska in komunistična revolucija sta zadali slovenskim salezijancem veliko žrtev. Komunisti so nam že med vojsko umorili dva duhovnika, šest bogoslovcev in 3 bratje so padli kot domobranci, enega brata lajka so nam ustrelili Nemci. Z Vetrinja je bilo vrinjenih 12 bogoslovcev in 6 bratov lajkov in doletela jih je usoda ostalih domobrancev. Vsega skupaj 30 mladih življenj, žrtvovanih za Boga in za domovino. Hvala Bogu, da se je tudi zdaj izkazalo, da je "kri mučenecv seme novih kristjanov". Na izpraznjena mesta stopajo zdaj novi nadebudni mladeniči, ki hočejo svoje življenje posvetiti Bogu in slovenski mladini. V najnovejšem šematizmu jugoslovanske salezijanske province berem, da je doma zdaj 93 duhovnikov, 43 bratje lajki, pa 105 klerikov in bogoslovcev in 44 novincev. Razveseljive so številke mlade-

ga naraščaja.

Ker pod komunisti katoliške šole niso mogoče, delujejo oo. salezijanci zdaj le na župnijah. Vsega skupaj upravljajo 37 župnij in sicer 20 na Slovenskem, 13 na Hrvaškem in 4 v Srbiji.

Doma bodo vaše velikodušne podpore močno vesel in jo bodo uporabili za solanje novih duhovnikov, ki bodo skušali mladino v domovini ohraniti dobro in verno, kot ste vi.

Ko se vam za vašo pomoč od srca zahvaljujem, vam iskreno čestitam k tako lepim uspehom, ki ste jih dosegli pod vodstvom poštvalnega g. Rudija Kneza, pa tudi k lepi misli, da ste čisti dobiček od svojega prvega koncerta nesebično namenili v tako vzvišene namene. Rev. dr. Franc Blatnik, SDB.

Mr. in Mrs. J. Resnik se zahvaljujeta

Cleveland, O. — Prav natiho ma sva mislila z ženo prekoračiti 45-letnico najinega skupnega življenja, najine skupne življenjske poti. Pa se je našel nekdo in sporočil Ameriški Domovini, da je 23. maja 1966 poteklo 45 let, odkar sva v cerkvi sv. Lovrenca sklenila svet zakon. Kratka je bila vest v cleve-landskih novicah, kratka, pa zato tembolj učinkovita. Začele so prihajati čestitke od vseh strani, da se je pošni nabiralnik dnevnopolnil. Prijatelji in znanci so se naju spominjali z lepimi karticami, z lepimi željami za najino osebno srečo.

Zal se ne moreva vsem pozornim in ljubeznivim ljudem ustmeno ali pismeno zahvaliti, zato izražava potom našega lista najino toplo zahvalo vsem, ki so se naju ob tej priliki spomnili. Najina goreča želja je, da bi Bog uslišal Vaše želje, da bi res srečna in zdrava dočkala čez pet let zlato poroko. Vse to pa prepriščava Bogu, saj pri Njemu je vse mogoče. Če pa je drugačna Njegova sveta volja, da naju že preje pokliče na odgovor, se pa že sedaj pripravochava v molitve.

Se enkrat najlepša hvala, dragi številni prijatelji, ki ste se naju spomnili ob 45-letnici poroke. Jakob in Jennie Resnik

Balincanje v Euclidu

Euclid, O. — Vreme je lepo in upamo, da bo tako tudi ostalo vsaj še nekaj dni. Klub društev SDD na Reher Avenue pripravlja za nedeljo, 5. junija, popoldne ob enih balincarsko tekmo, na katero vabi vse prijatelje te igre, moške in ženske. Pri tekmah lahko nastopijo skupine posameznih društev in klubov. Vsako leto imamo pri teh tekmah med sabo tudi mestne odbornike Euclida in Clevelanda. Letos žal to ne bo mogoče, ker imajo nekateri druge nujne obveznosti. Obljubili so nam pa, da nas bodo obiskali za drugo tekmo, ki je določeno za nedeljo, 21. avgusta. Na tekmo vanju bodo na razpolago sendviči, pa tudi raznih vrst pijače.

Pridite, četudi ne balincate, saj bo dosti veselja tudi z opazovanjem tekem. Na svidenje v nedeljo, 5. junija, po tudi v nedeljo, 21. avgusta!

JoAnn Milavec, taj.

Velika hranilna vrednost

CHICAGO, Ill. — Mleko ima povprečno veliko več hranilnih sredstev kot večina drugih živ-

Rojakinja je graduirala na St. John Collegeu



Bernadette J. Jaketic

Cleveland, O. — V soboto, 4. junija, bo graduirala na St. John Collegeu, visoki šoli, ki služi prvenstveno vzgoji učitelje za katoliške šole, gđc. Bernadette J. Jaketic, hčerka g. Williama in ge. Mary Jaketic in vnukinja poznane ge. Mary Stusek v Wickliffu, O., ter ge. Mary Jaketic v Pittsburghu, Pa. Jeseni bo nastopila službo učiteljice v Worden šoli v Wickliffu. Graduiranica je bila ves čas svojega študija delavna članica St. John Glee Cluba in je nastopala kot solo pevka na raznih koncertih. Je članica Društva sv. Cirila in Metoda št. 191 KS-KJ.

Mladi in nadarjeni mladenki iskreno čestitamo in ji želimo obilo uspeha v življenju. A. D.

Kulturni dogodki v Milwaukee

MILWAUKEE, Wis. — V začetku meseca maja je simfonični orkester iz Chicaga zaključil svojo koncertno sezono za leto 1965/66 in 75-letnico svojega rednega gostovanja v Milwaukeeju. Čikaški simfonični orkester je pod vodstvom znanega dirigenta in muzikalnega direktorja Jean Martinon dosegel zavidljivo umetniško višino. Na zadnjem večeru je bil ves program posvečen mlademu, toda danes že umrlemu madžarskemu skladatelju Beli Bartoku. Odličnemu izvajanju čikaških umetnikov smo pazljivo prisluhnili ter jih ob koncu sporeda navdušeno nagradili s toplim aplavzom. Na svidenje drugo sezono 1966/67 v Pabst gledališču!

Ob istem času je zaključil svojo koncertno sezono tudi milwauški simfonični orkester pod taktirko mladega dirigenta Harryja Johna Browna. Pri tem koncertu je sodelovala svetovnoznaná sopranistka Renata Tebaldi. S svojim edinstvenim glasom nas je očarala tako, da smo na koncu vsi z godbeniki vred vstali ter navdušeno ploskali "pevki bo milosti božji" — Renati Tebaldi. Bil je res umetniško-pevski dosežek, ki ga ne bomo zlepa pozabili.

Ne morem pozabiti odlične izvedbe Verdijevega mojsterskega dela "Requiem", katerega so izvajali "Bel Canto Chorus" s simfoničnim orkestrom, dirigent James A. Keeley in pevci, soprano Phyllis Curtin, altistka Lili Chookasian, tenor John Alexander in basist Ara Berberian. Verdi je posvetil to mogočno nabožno glasbeno delo velikemu italijanskemu književniku pokojniku književniku Manzoniju. To veliko umetniško glasbeno delo so izvajali prvič 22. maja 1874 v cerkvi San Marco v Milanu. Dirigiral je sam Verdi in dosegel največji uspeh, tako da "Requiem" še danes smatrajo za največje nabožno delo. Velikokrat sem že slišal Verdijev Requiem, najsibo v tujini, kakor tudi pred leti v Ljubljani v izvedbi Glasbene Mlade, Filharmoničnega orkestra in solistov ljubljanske opere. Kadar slišim to skladbo, me vedno prevzame in pretrese, osrečuje in plemeniti. Dirigent J. Keeley je odlično oblikoval to delo, ter dokazal svoje veliko

znanje, kajti Verdijeva muzika je s pevci in solisti zaživela v vsej moči in lepoti. Odlični orkester je zaigral z vsem elanom, pevski zbor iz preko 150 članov pa je bil skrbno pripravljen, čistote uglašen in zvočno ubran. Polna dvorana Auditoriuma je doumela to Verdijevo gigantsko delo ter dala vsem sodelujočim umetnikom navdušeno priznanje in pohvalo.

Iz Londona je prišla vest, da je bil izbran jugoslovanski kipar Oskar Nemon, da izdela v londonskem parlamentu bronasti kip Winstona Churchilla.

Znana slovenska režiserka in voditeljica Eksperimentalnega gledališča v Ljubljani v Križankah, hčerka odličnega hrvatskega skladatelja Baranoviča, Balbina, poročena Batelino iz Rožne doline, je prejela umetniško štipendijo "Forda". V New Yorku bo imela več predavanj o jugoslovanski umetnosti. Brala je tudi že pesmi naših pesnikov, kot Prešerna, Župančiča, Kosovelc itd. ter je žela veliko uspeha. Kot predavateljica je bila Balbina Batelino-Baranovičeva povabljena na mednarodni festival umetnikov z Vzhoda in Zapada in to na Havaje. V New Yorku tečejo misli, da bi režiserka Balbina Batelino-Baranovičeva postavila na oder kako slovensko delo. Režiserki Balbini, ki bo v Ameriki dve leti, želimo prijetnega bivanja in največjega uspeha.

Znani basist ljubljanske opere Lado Korosec bo prihodnjo jesensko operno sezono v Chicagu pel kot gost čikaške opere zahtevno vlogo pijanega meniha Varlaama v M. Mussorgskega operi "Boris Godunov". Če se ne motim, bo basist Lado Korosec prvi Slovenec solist, ki bo pel v čikaški operi. Zelimo mu največjega uspeha in umetniškega dosežka.

Poslušajte in podpirajte "Slovensko radijsko uro" na WMIL vsako nedeljo od 10.-11. ure dop. Slovenska radijska ura — Louis Ivančich s sestro Dolores in Alois Galič — želi tako kot materam izreci tudi očetom za njihov praznik vse najboljše želje in vse dobro. Pozdravljeni! L. G.

Pismo z Zahoda

VALLEY, Wash. — Zopet se vam oglašam z daljnega zahoda Združenih držav, iz države Washington, kjer je tudi že nastopila pomlad, kjer nas razveseljuje cvetoči maj, lep Marijin mesec. Zemlja se je ogrela, prišel je čas setve in sajenja. Vse bi bilo lepo, toda mi tukaj imamo že dva meseca sušo. Trave in žita občutijo pomanjkanje mokrote. Upamo, da nam bo dobri Bog kmalu dal potrebnega dežja in napolil zemljo, da bo lahko rodila.

Ponekod po naši deželi divjajo viharji, tornadi z vetrom in dežjem, ki povzročajo veliko škodo in poplavo, a tu pri nas je toplo sončno vreme, že dva meseca brez kaplje dežja. Pa mi, revni zemljani, ne moremo ovladati ne vetrov ne suše ne dežja ne bliska in groma. Za vse to je še vedno Bog, ki je vladar vesoljstva. Čeprav je človeška znanost na tako visoki stopnji, da skušajo priti na Luno, vendar bliska in groma le ne morejo ustaviti, kot tudi smrti ne morejo prepričiti.

Ni še dolgo tega, odkar smo zopet izgubili pionirja iz nekdanje stare slovenske naselbine, rojaka Mike Maleja, ki je umrl po parmesečnem bivanju v bolnici sv. Jožefa v Chewelah, Wash., dne 17. aprila. Sv. mašo zadušnico je opravil nečak njegove žene Rev. Charles Skok v cerkvi sv. Jožefa v Jump-off Valley, Wash. Rev. Skok je izvršil tudi pogrebne obrede na pokopališču, govor v cerkvi pa

je imel naš duhovnik Rev. Gerard MacEvilly.

Mike Malley je bil rojen 6. novembra 1881 v slovensko-nemški nasebini Albany, Minnesota, sin Slovenca Johna Malleya in njegove žene Mary Gretscha, po rodu Nemke. Njegov oče je prišel v Ameriko, ko mu je bilo 19 let. Rojen je bil na Brdu pri Goricah, blizu Golnika.

Mike Malley je bil dober mož in zgleden gospodar — posestnik ter skrben oče svojim štirim živečim otrokom, Zapušča žena Mary, roj. Salokar, hčerke Catherine, por. Tomsha, Helen, por. Murbach, Josephine, por. Gofarth in sina Alberta, ki je gospodar na domu. Pokojni Mike in Mjry sta obhajala pred nekaj leti svojo zlato poroko. Mikov oče in mati Mjry sta prišla z družinico v državo Washington, kjer sta dobila državno zemljo (Homestead), katero sta z velikim in trdim delom očistila in jo namakala z jarki. Kmalu je nastala iz neobdelane zemlje lepa, obširna in rodovitna farma blizu Jumpoff Lake. Potem so to prđrali in si kupili drugo farmo, katero je nato kupil od staršev sin Mike.

Vsi Malejevi so verni katoličani. Pokojni Mike je bil menda prvi, ki je pripeljal prvi voz kamenja za podlago cerkvi, ki so jo tu gradili v letih 1905 in 1906. Izrekamo sožalje žalujočim sorodnikom, ženi, sinu in hčerkam, trem bratom in eni sestri, vnukom in pravnukom ter ostalemu sorodstvu, katerega je precejšnje število.

Ti Majk, pa počivaj v miru v svobodni in obširni ameriški zemlji. Tvoje življenje nam bo v zglede, tako v družinskem kot v verskem pogledu. Snidemo se pa enkrat vsi, saj Križ nam sveti govori, da vidimo se nad zvezdami.

Te vrstice sem napisala kot pokojnikova sosedica Mrs. Margaret Tomsha

IZ NAŠIH VRST

Toronto, Ont. — Cenjena uprava! Priloženo pošiljam ček za obnovo naročnine Ameriške Domovine za eno leto.

Z listom smo vsi v družini zadovoljni in tudi dostava je kar točno. Vas vse najlepše pozdravlja in želi polno uspeha v vsem Frank Levec

Eastlake, O. — Spoštovani! Vam prav lepa hvala, ker ste me obvestili, da je moja naročnina potekla. Z listom sem zadovoljna in ga tudi rada berem. Čeprav sem rojena v Ameriki, znam slovensko brati in pisati. Res, prav vesela sem lista. S pozdravom Frances Vadnal

Astoria, L.I., N.Y. — Cenjeno uredništvo! Pošiljam Vam denarno nakaznico za nadaljnjo naročnino za list. Ameriški Domovina! Želim mnogo uspeha! Vincenc Ovca

Johnsonburg, Pa. — Spoštovano uredništvo! Prejela sem Vaše obvestilo, da mi bo potekla naročnina. Pošiljam Vam naročnino za eno leto. Z listom sem zelo zadovoljna, z vso njegovo vsebino.

Najlepše pozdravljam vse čitatelje, sodelavce in uredništvo. Angela Pirman

Madison, O. — Cenjeno uredništvo! Ker mi bo naročnina kmalu potekla, Vam jo zopet pošiljam za eno leto naprej. Ameriška Domovina mi je zelo priljubljena, saj me seznanja s svetovnimi in domačimi novicami. Prav rada berem dopise rojakov in tudi vse drugo je zanimivo. Zadnje čase pa mi posebno ugaja Kotičkov stric. Če bom imela kaj časa, mu bom tudi jaz enkrat pisala o svojih doživljanjih iz stare domovine. Obenem Vam želim mnogo naročnikov, Vas najlepše pozdravljam. Zbogom! Jennie Novak

JANEZ JALEN:

Ovčar Marko

POVEST

Marko bi najezanemu gospodarju najbrže ne bil nič odgovoril, ko bi ne bila prišla prav takrat k vodnjaku po vodo Ančka. Ali je slutil, da se bo potegnila zanj, ali pa ji je hotel pokazati, da se ne da kar tako, tega se sam ni vedel, ko je ugovarjal: "Pred svetim Jurijem in po svetem Klemenu mi ne boste nobeno šteli, naj pade doma ali na paši. Od svetega Jurija do svetega Klemena sva se pogodila."

Pa se je res potegnila Ančka za Marka: "Ata, nikar nepotrebnem ne puščobujete."

Podlipnika je bilo skoraj sram in ni vedel, kaj bi še rekel. Rešil ga je Jernej, ki je tudi čez dan z vrta opazoval v Reber in ki ni preslišal Podrobarjevega vpitja na vasi. Ni lahko šel, pa je moral, ko zjutraj ni fanto poučil tudi o tem. Ves čas, ko se je trudil ob palici, da bi kar mogoče dobro šel, si je ponavljal, da je res že star, ko vse pozablja. Prišel je vendar še v pravem času, da je segel v besedo:

"Prav imaš, deklíč. Kakor bi ata ne vedel, da se vsako leto kakšno jagnje, ki se še ni paslo, nazre zelenih listov izpod kurjice. Nikar letos po vsem stradanju. Lanenega olja prinesí, pa ne bo padlo nobeno jagnje ne gospodarju ne ovčarju."

"Veš, Jernej, če sem vzrojil, sem zato, da se fant navadi. Pokaži mu, da bo drugo leto vedel," se je izgovarjal Cena in odšel h konjem.

Jernej pa se je ustopil na sredo dvora in poklical Volkuna. Jarcí so ga gledali in čakali. "Volkun poženi!" je ukazal Jernej in zaživžgal na kljuko. "Poženi! Poženi!"

Pes je podil trop po dvoru naokrog. Obotele živali niso zdržale in niso mogle prav nikjer drugod zaostati nego pri Jerneju na sredi dvora, kakor se nabere vse slabo žito na sredi rešeta, ker ga odrine od oboda težko, zdravo zrnje.

In Jernej je znal; škoda, da je opešal. Zdravim jarcem je odprl Marko ovčjak. Zagrmeli so vanj, da bi se bili skoraj med vrati, kakor so bila široka, zagolnili. Bolne je pregledoval Jernej in tem, ki jih je napenjal, sta z Markom vtila olja, drugim sta namazala rane na nogah, ker so se nastopili, in spet drugim je bilo treba puščati kri.

Nekateri so imeli črve v nosu. Zalegel jim jih je obad. Otresali so z glavami in v diru jim je hitro zmanjkalo sape. Pa jih je kljub temu ukazal oča do večernega zvonjenja poditi po dvoru. In vsi upehani niso smeli prenočevati v ovčjaku. Izkhalí bi obadove ličinke v gnoj in ta zlodejev zarod bi se zaril in naprej redil. Pa naj zleže črv, če more, v trdež na dvoru, na katerega in s katerega so tolikokrat vozili s težkimi širokoplatisčnimi parizarji. Če bodo kakšnega pozabile pobrati zjutraj jutre, ga bo že sonce speklo čez dan.

Volkun, seveda, je moral ostati na Podlipnikovem dvoru in Cena je spustil iz konjaka tudi oba svoja psa in jima je pripel gradanici. Saj volčje se ne bodo nenda letos več pritepli do vasi; pa če bi se?

Marko je počakal večerje. Tudi Jerneja je vabila Anca, pa ni hotel čakati, kozarec vina pa, ki ga mu je natočila, je prav rad popil. Kakor bi se bil otnesel nekaj let, je šel proti domu; redkokdaj se je oprl na palico. Ali ga je vino poživilo ali se je pri jarcih razživil? Jernej —

Ko pa je sedel doma k peči. Ga je spet objela prejšnja trudnost.

"Pa sem se res postaral."

"Marko? Zmogel bo. Kako se je postavil Podlipniku po robu, ko ga je hotel za jagnje."

"Ljubi Bog, ti že veš." Marko je ležal pod strešnju. Pri redkem pažu si je bil postlal, da je, kadar ni spal, prisluškoval na vas, na polje, v Reber in v Peči.

Da bi danes spal. Kako! Položil je bil robevnicu poleg sebe in, če nastane ravns na Podlipnikovem dvoru, še cokol ne bo naktal. Ležal je par kar oblečen. Pa, saj ne bodo več prišli volčje letos v vas.

V polju nekje se je oglašil čuk; za Skavaličo je zaukala sova.

Pod Skokom je zalajal lisjak. Dež bo. Prav je. Izpral bo pajčevine iz ruše, potem bo čez noč vse zeleno. Ko bi še vsaj po Pečeh pognala trava, da se ne bo Podrobar ujedal.

Kakor bi odsekal, je utihnil lisjak in v melu je zahrščal pesek pod raztegnjenimi skoki. Marko je planil pokonci, napel oči skozi špranjo v pažu, pa ni mogel ničesar razločiti. Kako neki; skozi temo čez vso Reber in Peči! Gramož je završal v vrtilincu, obupno je zapihal lisjak in vse je utihnilo.

"Prav gotovo. Volk je ujel lisjaka."

Marko bi sam ubil lisjaka, če bi ga le mogel. Tisti večer pa mu je bilo žal zanj; ni privoščil volku: "Mrha, beštja, še vedno si upa tako blizu k vasi."

Naj le nastane ravns na Podlipnikovem dvoru. Še bolj si je pripravil robevnicu, da jo bo le mimogrede pobral.

Na Blatih so se začele sklicevati divje race. Gosi so pripiskale iz spodnjih krajev od Save nekje, letale čez polje in vas in čez Gosjak, dokler niso utihlele v Medjem dolu.

Marku je bilo težko, pa spet ni vedel zakaj.

Da. Ančki, ker se je zanj potegnila, bo prinesel rož poletí z gora.

Dež je začel drobiti na streho in Marku so se oči same zaprle.

V spanju je pasel jarce v tako visoki travi, da se jagneta niso videla iz nje, in zelo ga je skrbelo, ali bo prignal zvečer vsa domov. Pa je bila kar naenkrat pri njem Podlipnikova Ančka, dokaj večja, odkar je ni videl, in jagnje je imela v naročju kakor sveta Neža, jagnje, ki se je s tankim glasom kakor otrok pogovarjalo z Ančko.

Še isti teden je zelenje zagrnilo polje, Reber in Peči. Drevice po vrtovih in mejah je začelo odganjati.

Pa se še pozebe niso nič bali tisto leto. Da je le sestradana živina mogla na pašo.

Hvala Bogu!

BEČELE ROJE

Tistega leta, ko je Cena prevzel gospodarstvo in se pred pustom oženil, je hotel imeti Jernej, spomladi, preden je gnal v planino, še troje zvoncev, da jih obesi jarcem za vrat.

"Saj jih v nobenem tropu toliko ne poje kakor v našem," mu je ugovarjal mladi gospodar. "Tudi nimam locnjev."

"Zvonce daj, locnje že sam naredim," je doledeval Jernej.

"Daj mu jih, daj, Cena. Jernej že ve, česa je pri tropu treba, da Bog da srečo," je potegnil z ovčarjem stari Podlipnik, ki je takrat še živel.

Seveda, obema se je mladi gospodar moral vdati: "Izberi jih, bom že za krave druge kupil." Oba stara sta čutila, da ni rad privolil.

(Dalje prihodnjič)

Čisti zamorci

Prebivalstvo republike Haiti sestoji do 95% iz čistokrčnih črncev.

Society National Bank razširila urad v Lakewoodu



Od leve na desno: Irving W. Distel, glavni podpredsednik Society National Bank, Richard Coakwell, manager v Lakewoodu, Robert Lawther, župan Lakewooda pri zaslanju prve lopate.

CLEVELAND, O. — Society National Banka je začela razširjati svoj urad v Lakewoodu. Nedavno so začeli tam z deli z malo neuradno slovesnostjo, pri kateri so bili navzoči, kot kaže slika, glavni podpredsednik Society National Banke, manager urada v Lakewoodu in župan Lakewooda. Urad gradijo na 14903 Detroit Avenue. Poleg sedanega parkališča bodo postavili zgradbo za poslovanje iz avtomobilov.



* ČUDNA ZNAMENJA NA NEBU GOSPODARSTVA. — Da na svetu ni nič stalnega ali stanovitnega (med človeštvom namreč), o čemer bi mogli reči, tako je in tako bo do konca sveta — to bi moglo biti vsem že dolgo znano. Nekaterim je, mnogim najbrže ne.

Ze Adamu je bilo to povedano kar jasno: "V potu svojega obraza si boš služil kruh..." Z drugo besedo: Kakor boš gospodaril, tako boš imel!

Po tem pravcu je potekalo življenje vsem rodovom od začetka sveta do danes in gre po tem pravcu še sedaj.

Gospodarske krize so doživljali posamezniki, države in narodi. Imeli so na gospodarskih poljih rodovitna leta in slaba suha leta. Odkod to?

Pojasnita k temu bi bila lahko taka ali taka. Kjer napredek začne pešati in usiha, mora biti za to nekaj vzrok. Kakšen?

Tega ni najti lahko vedno — vsaj ne ob pravem času. Po polomijah seveda zna vsak "šuštar" kaj svetovati.

Gospodarskih kriz je bilo na svetu že brez števila. Kdo naj bi jih seštel? Ali smo zdaj na takih srečnih potih, da jih ne bomo srečevali več? Hm, ne bodedmo preveliki otroci! Krize bomo srečevali, dokler bomo na svetu. Take in take.

Velika gospodarska kriza je sledila po prvi svetovni vojni. Prišla je dobrih 12 ali 14 let po vojni. Par let sem ali tja, to ni ma pomena. Pokojni F. D. Roosevelt in njegovi svetovalci so uveljavili po krizi par močnejših zavor, da se ne more tako zvrniti vse na male ljudi in njihove prihranke. Odtod in iz tega je v naših ZD prišlo vsaj nekaj zagotovila, da so hranilne vloge zavarovane do \$10,000 po vladni zveznici zavarovalniski upravi. Mali ljudje v ZD smo zato dolžni pok. Rooseveltu zahvalo. Pred njim kaj takega ni bilo. Ljudje

Na razpolago bosta dve okni, pa tudi predal za vloge preko noči, ko je urad zaprt. Parkališče bo imelo skoro še enkrat toliko prostora kot doslej.

Predsednik Society National Bank Mervin B. France je dejal: "Society je vesela, da more razširiti in rasti v tem predelu in pomagati pri njegovem razvoju. Ta razširitev je izraz našega stalnega zaupanja v važno in svetlo bodočnost Lakewooda!"

ko na domačih, kakor na mednarodnih poljih po svetu, bi imeli najbrže večji in boljši vpogled v vse to. A zato se navadni ljudje največkrat ne zanimamo preveč. Naše ZD imajo ogromne obveznosti po svetu. Te stanejo mnogo denarja. To samo že za politične vladne zadeve. Kaj pa naša mednarodna trgovina? V milijone gre.

Vzemi v roke dnevne časopise. Vsak dan je kako poročilo, kako pride zdaj ta, zdaj oni predstavnik kake države in dežele v Washington na razne razgovore in pogajanja. Kakšna? Večinoma taka, da Ameriko prosijo pomoči za razne zadeve. Samo s kakimi nasveti in s samimi suhimi besedami niso zadovoljni. Dolarje hočejo in to v milijonih in milijonih. Naš dobri "Stric Sam" daje in posojuje... To je njegovo navada. Največkrat še dobro ne pogleda, ali posojuje na "brade" ali na "sladke besede" prebrisanjih tujih diplomatov. Ko pridejo v Washington so polni obljub, kako bodo s posojili zaustavljali komunistična prodiranja v njihove dežele. Ko se vrnejo domov, zopet vozijo po starem. Če kdo naših poraba, kako gre in kakšni so uspehi, pride odgovor: še več pomoči potrebujemo, pa bo šlo. In dobri "Stric Sam" zopet in zopet daje...

Tako se zdi, da nekako vozimo. Doma ZD gospodarsko še dobro vozijo, vsaj doslej. To kaže borzna poročila. Investorji dobro kasirajo dividende. Navadni mali ljudje imajo največ po hranilnicah in posojilnih družtvih, mnogi kar čedne prihranke. Hranilnice imajo vloge zavarovane (navadno do \$10,000) pri Zveznem zavarovalniškem sistemu, kateri nadzira hranilnice, da predvidno ravnajo s posejavanjem denarja vlagateljev na zaposeljiva posojila. To drži zaupanje ljudi v hranilnice.

Mednarodni bankirji imajo svoja polja drugje. Denar, ki jim ga vlagatelji zaupajo, investirajo v industrije in trgovino, ki donašajo večje obresti in dividende. Čutijo pa tudi, da mali ljudje imajo zdaj silne vsote po hranilnicah. So to bilijoni in bilijoni, s katerimi bi se dalo delati ogromen business, če bi jim ga ljudje zaupali. Naše mednarodne denarne zavode prosijo za posojila premnogje tujezemske dežele in države. Tako tudi tujezemski industrijalci, ki za to ponujajo visoke obresti. Vprašanje je, koliko so vredna jamstva in poroštva. V časih, kakršnih smo, so kake krize vsako uro mogoče. Mnoge države zatemujejo po svetu komunistične megle in oblaki. To ustvarja dvome, da v takih slučajih, da bi morskiji jamstva in obljube obledile, morda bi jih še vetrovi odnesli in za njimi bi ostali le žaltavi spomini.

Odtod so mnogi mnenja, da prihajajo višje obrestne ponudbe za posojila od raznih mednarodnih zavodov. Ljudje po širnem svetu rabijo posojila in taki so pripravljeni objubiti visoke obresti. Vlagateljem in posojevalcem, to so mali ljudje, ki so težko zaslužili in prihranili denar, je na mestu nasvet: Pazite, kaka jamstva se vam nudi za vaša posojila in investiranje! To, dokler je čas! Po toči je prepozno zvoniti! Regerčan

To je novo vprašanje. Odgovor na to bi bil, dokler bo industrija uspevala in vse, kar producira za trg. Industrija zaposljuje posameznike, tako trgovska podjetja in dokler imajo ti dovolj naročil, da zmaguejo svoje obveznosti ter da zraven dobicek delajo, vse lepo vozi. Ako začne naročila padati, pada zaposlitev in dohodki. Kaj potem? Primanjkljaji na vseh koncih in krajih. Konsumer (užitkar), ki je odvisen od svojih dohodkov, ne more več toliko kupovati in nabavljati, ker ima manj dohodkov, manj denarja za življenje. To čuti prodajalec življenjskih potrebščin in drugi. Od tu naprej čuti vse po vrsti manjši promet, krčiti se začne vse. Tudi država, ker dohodki ljudi so manjši, so tudi dohodki pri davkih manjši. Ta "manj" se čuti vse na okrog. Prav tu in v takih časih začne trkati na vrata vseh "gospa Kriz". Tega in onega vščipne in povsod se začne poznati. Ta in oni začne stokati in debelo gledati, kam nas čas vodi in predno se zavemo, smo v krizi.

Albanija se še trdno drži rdeče Kitajske

PRAGA, ČSR. — Lani je kazalo, da se Albanija odmika od rdeče Kitajske. Začela je iskati trgovske stike s svobodnim svetom in satelitskimi državami. Ne brani se kulturnih zvez, vabi tuje turiste, posebno iz Grčije. Sedaj je sklenila celo z Jugoslavijo pogodbo, ki dovoljuje tujim turistom, ki so v Jugoslaviji, da gredo za nekaj dni na izlete v Albanijo. Te pravice pa nimajo ameriški turisti.

Sedaj so vsi politični opazovalci albanske politike prišli do prepričanja, da zveze med Alba-

nijo in rdečo Kitajsko še niso zrahljane. Kitajski komunisti še vedno izvajajo pogodbo o financiranju albaniske gospodarstva. Obvezali so se l. 1961, da bodo v ta namen Albancem posodili \$120 milijonov. Ko je bil pred meseci albanski ministrski predsednik Mehmed Shehu v Peipingu, je bil tam nad vse slovesno sprejet in ga je doletela celo čast, da se je dal skupaj s tovarišem Maom fotografirati. Sedaj bo prišel v Albanijo kitajski ministrski predsednik Cunen-laj na obisk.

Tovariš Brežnjev je sicer ponudil spravo albanskim komunistom že na zadnjem kongresu ruske komunistične stranke, toda Tirana na to idejo še ni nič reagirala. Zdi se, da bi Albanija rada igrala isto vlogo napram Peipingu, kot jo igrajo evropski sateliti napram Moskvi: biti v dobrih odnosih s Peipingom, obenem pa iskati povsod po svetu vse, kar bi Albaniji gospodarsko koristilo.

— Letalo more nositi nekako 70 funtov bremena na kvadratni čevljev površine kral.

Moški dobijo delo

Gradbene mizarje in delavce v pomoč mizarjem išče Milan Jager 261-2088 ali zvečer 944-6755 (x)

KOVINSKA IZBELAVA

Pomočniki 21-40 let Skušeni v rezanju in prebijanju, drugih enostavnih strojnih delih, znanje ARC varjenja koristno. Razne druge dolžnosti. Stalna, svetla in čista delavnica. Dobra plača in obrobne koristi. Morate biti dober delavec.

ROSE IRON WORKS

1536 E. 43 St. 881-3355 (108)

MACHINISTS

THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.

3784 E. 78 St. 341-1700

A Subsidiary of PNEUMO-DYNAMICS Corp.

MACHINISTS TO WORK ON AERO SPACE MISSILE and Aircraft Components

KELLER - HYDROTEL Contouring and profiling Machines

HORIZONTAL BORING MILLS

TURRET LATHES

GAP TURRET LATHES

ENGINE LATHES

MILLING MAGNINES

RADIAL DRILLS

NUMERICAL CONTROLLED MACHINES

DOBRA PLAČA OD URE IN DRUGE UGODNOSTI

Predstavite se osebno od 8,15 dop. do 5. pop. ali kličite

341-1700

za čas sestanka

An Equal Opportunity Employer (108)

Ženske dobijo delo

Iščemo gospodinjstvo pomočnico za stalno, ki bi živela pri nas, en dan prost, soba, hrana in 50 dolarjev na teden. Robert Tom-sich, 6814 E. Thornapple, Gates Mills, Ohio, telefon 449-0372 ali IV 6-0574. (109)

Čistilko stanovanja iščemo za enkrat na teden. Kličite 944-6755. (x)

UCENKE ZA ŠIVALNE STROJE

Sprejmemo delavke, ki ne govori-rijo angleško, saj imamo med našimi 2000 uslužbenci različne narodnosti. Dnevno delo, naj- višja plača v tej okolici za žen- ske. Skušnja nepotrebna. Mi vas plačamo, dokler vas učimo, po kratki učni dobi. Oglasite se v našem zaposlitvenem uradu od 8.30 do 5. pop. od ponedeljka do petka.

JOSEPH & FEISS CO. 2149 W. 53 St.

(2 bloka južno od Lorain Ave.) (114)

MALI OGLASI

V najem

E. 116 — Corlett, nova stano- vanja, 3½ velike sobe, peč in hladilnik, gorkota, prostor za parkanje. \$91. Kličite LO 1-0686. (108)

V najem

6-sobni Duplex, klet, na E. 74 St. pri Myron Ave. \$65.00 na mesec. — Opremljena spalnica in kuhinja, spodaj, s privatno kopalnico in vvhodom \$16.00 na teden, blizu cerkve Marije Vne- bovzete in avtobusov. Istotam spalna soba za moškega, na 15220 Saranac Rd. Kličite UL 1-3876 po 5. uri pop. (109)

Olepšajte svoje domove sedaj!

Za strokovno barvanje vaše hiše zunaj in znotraj pokličite strokovnjaka

TONY KRISTAVNIK

Painting & Decorating

1171 E. 61 St.

HE 1-0965.

Brezplačen proračun! Delo z jamženoi!

V najem

Oddamo 3 velike sobe spodaj, porč spredaj in zadaj. Na Nor- wood Rd., blizu sv. Vida. Kličite EN 1-6997 ali 943-3790. (109)

Gostilna naprodaj

Lastnik prodaja gostilno, barvni televiziji, parkanje, čisto, lično, stroj za led. Kličite KE 1-5151 po 5. uri. (108)

Hiša naprodaj

Prodaja lastnik. Se lahko rabi za enodružinsko ali preuredi v dvodružinsko. V zelo dobrem stanju. Nove preproge, beneški zastori, krasno zasajen vrt. Blizu transportacije pri Grove- wood Ave. Kličite 752-3400, zve- čer KE 1-7792. (111)

Soba se odda

Poštenemu, starejšemu moške- mu oddamo čisto in mirno sobo. Kličite 531-6129. (108)

Gostilna naprodaj

Dolgoobstoječa, prometna gos- tilna v st. clairski slovenski naselbini je naprodaj zaradi bo- lezni. Za neobvezna pojasnila pokličite KE 1-8463. (111)

Sadika Naprodaj

paprika in paradižnik in raz- lične cvetlice; dobite jih pri Mrs. Perse, 28836 Chardon Rd. (24,26,27,31, 2,3 jun)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt EDINA SLOVENSKA IZDELOVAL- NICA NAGROBNIH SPOMENIKOV 15425 Waterloo Rd. IV 1-2237

V najem

E. 74 St., in domal Ave., mala hišica, 2 sobi in vrt, pripravna za starejšega moškega. Kličite 442-4751. (110)

TRYGVE GULBRANSEN

**DEDIŠČINA
GOZDA**

Zato mu je sodni svetnik naglo odvrnil, češ da je bil tudi on slišal, da je šlo vse po pravici, in izgovarjal se je in skušal zarisati, kar je bil rekel o "starijskem", in končno je menil: "Saj potem je — Adelajdin mož — posestnik," in zdelo se je, da se je čutil nekam olajšanega in zadovoljnega.

Pri teh besedah pa se major Barre ni mogel več obvladati. Lz polnega grla se je zasmajal glasno in doneče, da so se vsi v sobi prestrašeni ozirali. Sodni svetnik je bil ves osupel. Ze zaradi vsega skupaj je imel slabo vest in — zdaj je dal povod še za smeh, ki je vzbudil neprijetno pozornost. Bilo mu je več kot neprijetno in mrzel pot mu je pričel teči počasi izpod lasulje, ki jo je nosil predvsem zaradi svoje pleše. Trdil pa je, da jo nosi na ljubo stari modi.

Končno se je major umiril. "Oprostite, sodni svetnik, ker sem se tako smejal, toda kadar slišim v zvezi s svojim zetom tako bedaste naslove kot je posestnik, me vedno od smeha primere krč. On je, reci in piši, kmet in lovec, fant od fare, vse kar hočete — le posestnik ne."

Nova kozarca sta bila prazna in sodnemu svetniku se je mudilo domov praviti sodni svetnici, da se zastran Adelajde lahko pomiri. Adelajdin mož je bil v sorodu s premožnim trgovcem Holderjem. Stari Bjornald je bil poročen s Terezo Holder-

jega cilja. Stara gospodična Eleonora Ramarjeva je zato končno morala prositi nekega fantiča, da ji je pokazal pot do majorjevega stanovanja.

Dolgo je stala pred vrati, si urejala kodre pod klobukom in čipkaste naborke na obleki pod plaščem, skrbno je potegnila dolge črne rokavice preko kormolcev in preložila sončnik iz ene roke v drugo. Celo zdaj, ko je bila pozna jesen, je nosila sončnik. Precej časa je poteklo, preden je potrkala. Nameravala je obiskati Adelajdo, hčerko svoje sestre, ki je že sedem let ni bila videla. Novica, ki je pridrila prav do nje, jo je pripravila do tega, da je prelomila svoj sklep, da majorja Barreja nikoli več noče videti. Njena sestra se je bila pred sedemnajstimi leti zaradi njegovih de-narnih in ženskih zgodb ločila od njega, in od takrat gospodična Ramarjeva majorja ni več videla. Gospa Barrejeva je umrla deset let po ločitvi in hčerka se je morala preseliti k očetu. Gospodična Ramarjeva je pač nekajkrat, odkar je živela v mestu, začutila željo, da bi obiskala svojo nečakinjo, toda majorja na noben način ni hotela več srečati. In Adelajda je mislila, da, odkar prebiva pri svojem očetu, strogi teti ni več dobrodošla; in zato je ni obiskala, čeprav si je večkrat želela, da bi se z njo pogovorila.

Gospodična Ramarjeva je večkrat preložila sončnik iz ene roke v drugo, preden se je odločila in potrkala. Odprla ji je Adelajda, in ko je zvedela, da majorja ni doma, je pomirjena vstopila. Adelajda je vedela, da presenetljivi obisk ne pomeni nič dobrega, vendar se je prijazno smehljala, ponudila teti stol in odšla v kuhinjo, da pri-stavi vodo za čaj in pač tudi zato, da se malo zbere, preden pride to, kar je moralo priti. Gospodična Ramarjeva si je temeljito ogledala čedno, toda skromno opremljeno sobico in si, ko je slišala, da prihaja Adelajda, naglo obrisala oči, da bi ne izdala svojega ganotja. Sama ni imela Bog ve kaj, toda pose-dovala je svoje krasno starinsko pohištvo, dočim je le stara ura in nekaj malenkosti pričalo, da prebivajo tu ljudje višjega statusu.

Sele ko sta pili čaj in pokušali pečivo, se je gospodična Ramarjeva razgovorila. Pravili so, da je podobna svoji materi, škofinji; in poznala so jo kot človeka, ki prostodušno pove vsakomur v obraz, kar si misli.

"Da, ljuba Adelajda," je pričela, "gotovo ti je jasno, da me je samo tehten razlog prisilil, da sem prestopila prag hiše tvojega očeta. Slišala sem nekaj o tebi — da, za tvojo poroko gre. Lahko si mislim, da te je k temu pripravil tvoj oče, in moja dolžnost je, da se o tem pogovorim s teboj. Ti veš, da so moji dohodki od poučevanja klavirja precej skromni; toda rada jih delim s teboj, samo da te rešim. Tudi sama lahko izkoristiš svoje sposobnost in svoje znanje, pa se bova že pretolki." Pristavila je še nekaj francoskih besed, ki so zvene le nekako tako kot, češ da je mamon že marsikaterega obupanca zapeljal.

Adelajda se je dvignila in te-ta je nerazumevajoče strmela na vitko, dobro raščeno postavo in na ponosno dvignjeno glavo; potem pa je vstala tudi škofova hčerka. Bila je prav tako velika kot Adelajda in kljub petdesetim letom je bilo na njej še jasno opaziti sledove prejšnje lepote in drže. (Dalje prihodnjič)

jevo, s teto trgovca Holderja. Začuda, koliko človek ve, če le hoče vedeti.

2

Major Barre je stanoval na robu mesta v leseni hišici. Imel je dve sobici in kuhinjo. Ceste — boljše pota — tam zunaj so bila precej samotna, in vrtovi pred hišami so segali tako daleč, da je često med njimi vodila le ozka steza. Da, včasih so mogle plitovi tako daleč naprej, da so čisto zaprli pot, človek je moral iti nazaj in znova poizkušati po ovinkih priti do svo-

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

**ARE YOU
ROADBLOCKED ? ?
ESTIMATOR**

Excellent opportunity to work with young Calumet automotive supplier. Must have minimum of high school education with Journeyman tool and die machinist experience.

For a challenging future, investigate this opening. We offer you the very best career opportunity. Top benefits. Tuition reimbursement. Send resume.

THE BUDD COMPANY

700 Chase St. Gary, Ind. (An equal opportunity employer) (109)

MALE HELP

**IMMEDIATE OPENINGS
DESIGN ENGINEER**

Work will involve both theoretical and practical aspects of design and development engineering in the electrical and mechanical field. Must have E. E. or M. E. degree with good mathematical background.

MATERIALS SPECIALIST

Responsibilities will consist of selecting, processing and evaluating materials in conjunction with design and fabrication activities. Metallurgical or chemical degree or equivalent experience necessary with capabilities in powdered metal applications.

INDUSTRIAL ENGINEER

Opportunity for broad functional responsibility of methods cost improvements and work standards — primarily M.T.M. — in fabricational and/or assembly groups. Degree or equivalent experience necessary.

Excellent salary and fringe benefits. Relocation expense paid. For information or interview, write, phone Personnel Manager.

SQUARE D CO.

3700 Sixth St., S. W., Cedar Rapids, Iowa Phone 319-365-4631 An Equal Opportunity Employer (108)

EXPERIENCED

**HARDINGE CHUCKER OPERATORS
DRILL PRESS OPERATORS**

DAY AND NIGHT SHIFTS AVAILABLE
CURRENT WORK WEEK IS IN EXCESS OF 55 HOURS
LIBERAL COMPANY BENEFITS
EXCELLENT WORKING CONDITIONS

CONSOLIDATED CONTROLS CORP.

2338 Alaska Avenue, El Segundo, Calif. An Equal Opportunity Employer (108)

TOOL AND DIE MAKERS

MUST BE EXPERIENCED

JOURNEYMAN MACHINIST

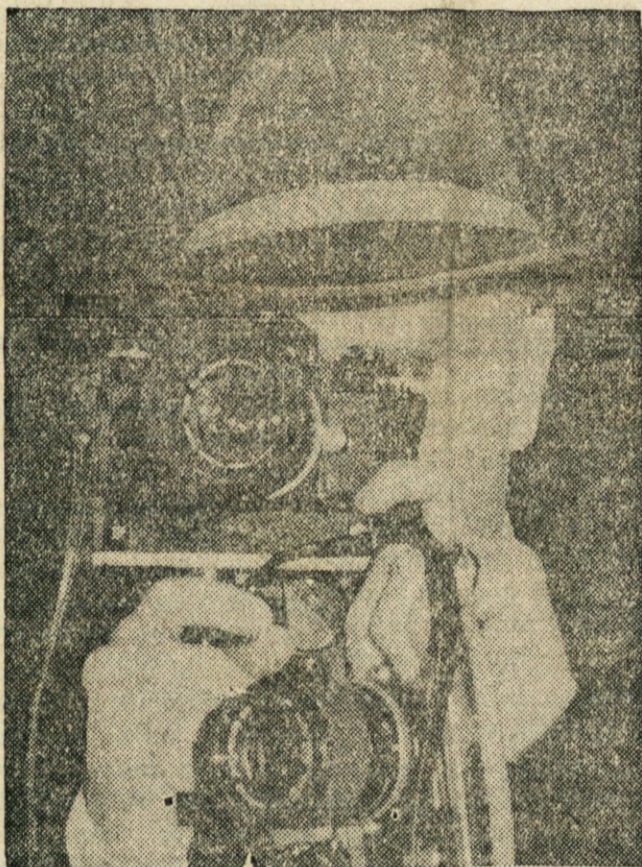
Excellent opportunity to work with growing Calumet area automotive supplier.

Must have minimum of High School education with journeyman tool and die machinist experience.

Steady employment. For challenging future investigate these openings. Send application to:

THE BUDD CO.

700 Chase Street, Gary, Indiana An Equal Opportunity Employer (110)



ENKRAT OD DRUGE STRANI — Filmski igralec Yul Brynner je redno pred lečami snemalnih aparatov, na sliki ga vidimo tokrat za njo, ko hoče ohraniti za spomin nekaj zanimivih prizorov.

Introducing for 1966
Full-Length Freezer... Full-Size Refrigerator
JUST 33" WIDE **YET A FULL 19.4 cu. ft.**



**ONLY 33" WIDE
FITS ANY KITCHEN**
in the same or less space than your old refrigerator

SAVE NOW

\$488.00
ONLY

- 19.4 cu. ft. interior space, yet only 33" wide!
- Full-length 21 1/2 lb. sub-zero freezer!
- No-defrosting 13.4 cu. ft. full-size refrigerator!
- Five full-width freezer shelves, six freezer door shelves!
- Five refrigerator shelves (one glide-out), 24-qt. crisper!
- Four door shelves, butter and cheese keepers, 18 egg shelf!
- New thinwall design, super-efficient foam insulation!

ALL NEW 1966

Admiral
DUPLIX 19 only 33" wide!

ORDER YOUR ADMIRAL DUPLIX FOR DELIVERY TODAY!

EASY MONTHLY PAYMENTS

NORWOOD Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVE.
JOHN SUSNIK AND SONS

Ne, gospa! Ne vzemite tega s seboj... Vam ni treba!




Zaposlen dan! — dan selitve, pa obvestite nas zgodaj in uredili bomo, da boste imeli čisto nove telefone umeščene in takoj uporabne. Ne biti brez telefona niti eno uro!

Ali ni zdaj čas misliti na telefone? Ne le, kateri so najlepši, temveč kam jih postaviti, da bodo prihranili več časa in stopinj. Dajte umestiti vse svoje telefone obenem, da plačate le \$4.75 za napeljavo. Naj Vam Vaš Ohio Bell service zastopnik pojasni vse o najnovjši postrežbi in opremi, odgovarjajoči potrebam Vaše družine in načrtu Vašega doma.

Hočete priročno knjižico, kako se seliti?

Kličite Ohio Bell... ali pošljite ta kupon

Please send my free copy of "Moving Made Easy."

 **Ohio Bell**
Part of the Nationwide Bell System

Name _____
Address _____
City _____ Zip No. _____

Mail to: Ohio Bell, Room 1137, 100 Erieview Plaza, Cleveland, Ohio 44114.